

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.
- Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- This product has been designed and tested with essence oil. Do not mix perfume water, softener with essence oil or other substances as it may not achieve best result and may cause side effects like allergic reaction.
- If you have asthma or any other pre-existing lung disease, avoid using scented oil in the steamer as it may cause breathing discomfort.
- If you are allergic to scented oil, do not use scented oil in the steamer. If you are not sure, please do skin test before using. Apply a small amount, about a drop or less, to the skin on your inner arm. Do not use if redness or irritation occurs. Keep away from eyes and mucous membranes. If redness, burning, itching or irritation occurs, stop using product immediately. If irritation does occur then wash with soap and water to clean the affected area as it may cause skin iritation on skin.

Caution

- Check the mains cord regularly for possible damage.
- Beware of hot steam and hot water that comes out of the steamer during use. Steam and hot water can cause burns.
- The nozzle of the steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched.
- This appliance is intended for household use only.
- Never drag or pull the appliance across the floor.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.
- If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.
- Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

简体中文

简介

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 上注册您的产品。

重要信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 不要将本产品浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果插头、电源线或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用。
- 切勿将产品连接到直流电源。
- 本产品应送往由飞利浦授权的服务中心检查或修理。请不要尝试自己修理产品，否则产品维修保证书将会无效。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换。
- 电源接通期间，使用者不得离开。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 当完成熨烫、为水箱加水或清空水箱、清洁和冲洗产品以及短时间离开产品时，请从电源插座上拔下电源插头。
- 将产品和电源线放在儿童接触不到的地方。
- 应照看好儿童，避免他们玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 产品只能使用带接地线的插座。
- 水箱为空时，请勿使用产品。

- 根据设计，本产品可以使用精油并已经过相应测试。不要将香水、软化剂与精油或其他物质混合使用，否则可能无法达到最佳效果并可能会造成过敏反应等副作用。

- 如果您患有哮喘或已有任何其他肺部疾病，请避免在蒸汽挂烫机中使用香油，否则可能造成呼吸困难。

- 如果您对香油过敏，请不要在蒸汽挂烫机中使用香油。如果您不确定，请在使用前先做皮肤测试。将少量（约一滴或更少）精油滴在手臂内侧的皮肤上。如果皮肤发红或过敏，请不要使用。远离眼睛和黏膜。如果出现发红、灼热、发痒或过敏现象，请立即停止使用产品。如果出现过敏现象，请用肥皂和水清洗以清洁患处，否则可能造成皮肤过敏。

警告

- 定期检查电源线是否损坏。

- 使用过程中，请注意从蒸汽挂烫机冒出的热蒸汽和热水。蒸汽和热水可能会导致烫伤。
- 蒸汽挂烫机蒸汽喷头的喷嘴会变得非常烫，如触摸喷嘴，则会导致烫伤。
- 本产品仅限于家用。
- 切勿在地板上拖拉本产品。
- 切勿将蒸汽挂烫机底座放置在桌面或椅子上，使用过程中，请将蒸汽挂烫机底座放在地板上。
- 如果蒸汽输送管处于 U 形状状态，则蒸汽会在输送管内冷凝。从而导致蒸汽输出不连贯或蒸汽喷头中滴出水滴。
- 产品工作期间，切勿让电源线与高温蒸汽接触。
- 蒸汽可能损坏或导致某些墙体或门褪色。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做有利于环保。



保修和支持

- 如需信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

繁體中文

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！請至 **www.Philips.com/welcome** 註冊您的產品，以獲得飛利浦提供的完整支援。

重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿讓產品浸入水或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。

警示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電源電壓相符。
- 插頭、電源線或產品本身受損時，或是產品曾摔落或漏電時，請勿使用。
- 請勿將本產品連接至直流電源。
- 請務必將本產品送回飛利浦授權之服務中心進行檢查或修理。請勿嘗試自己動手修理；否則產品保固將無效。
- 如果電線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的人員進行更換，以免發生危險。
- 當本產品連接到電源時，必須有人看顧。
- 本產品可供 8 歲以上孩童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。
- 當蒸氣熨燙完畢、為水箱裝水、清空水箱、進行清潔和沖洗，以及離開本產品（即使只是暫時離開）時，請將電源插頭從插座拔下。
- 請勿讓兒童接觸產品與電源線。
- 請勿讓孩童將產品當成玩具。若無人在旁監督，不得讓孩童清潔與維護產品。
- 僅可將產品連接到有接地的電源插座。
- 水箱沒水時請勿使用本產品。
- 本產品經設計可搭配精油使用，並已使用精油測試。請勿將香水、柔軟劑與精油或其他物質混合，如此可能無法達致最佳效果，甚或引起過敏反應等副作用。
- 若您患有氣喘或任何其他肺部疾病，請避免將蒸氣機搭配芳香油使用，如此可能導致呼吸不適。
- 若您對芳香油過敏，請勿在蒸氣機中加入芳香油使用。若您無法確定，請在使用前先以皮膚測試。取一滴以下的少許份量，使用於手臂內側皮膚。若產生紅腫和刺痛，則請勿使用。務請遠離眼睛與黏膜。若產生紅腫、灼熱、發癢或刺痛情形，請立即停用產品。由於可能導致皮膚刺痛，若產生刺痛情形，請以肥皂和清水清洗受影響部位。
- 注意**
- 定期檢查電源線是否受損。

- 蒸氣機使用時會冒出高溫蒸氣和熱水，請格外留意。蒸氣與熱水可能會造成燙傷。
- 蒸氣噴頭可能會變得很燙，如果碰到可能會燙傷。
- 本產品僅供家用。
- 請勿在地板上拖行本產品。
- 在使用期間，請勿將蒸氣機底座放在桌面或椅子上，請將其放在地板上。
- 如果膠管彎曲成 U 型，會導致蒸氣凝結水滴停留在膠管中。這會造成蒸氣量不規律或蒸氣噴頭滴水的情況。
- 產品運作期間，請勿讓電源線接觸到高溫蒸氣。
- 蒸氣可能會對某些牆壁或門板塗裝造成損傷或褪色。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

環境保護

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站。此舉能為環保盡一份心力。



保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support 或另行參閱全球保證書。

한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 **www.philips.com/welcome** 에서 제품을 등록하십시오 .

중요

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오 .

위험

- 제품을 물 또는 다른 액체에 절대 담그거나 헹구지 마십시오 .

경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오 .
- 플러그 및 전원 코드, 제품 본체에 눈에 띄는 손상이 있거나 혹은, 제품을 떨어뜨렸거나 제품에서 물이 새면, 제품을 사용하지 마십시오 .
- 제품을 DC 전원에 연결하지 마십시오 .
- 검사 또는 수리가 필요한 경우에는 항상 필립스 서비스 지정점으로 문의하십시오 . 품질 보증이 무효화되므로, 제품을 직접 수리하지 마십시오 .
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오 .
- 제품이 전원에 연결된 상태에서는 자리를 절대 비우지 마십시오 .
- 8 세 이상의 아이들과 신체적, 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지침을 숙지하고 관련 위험을 인식해야 합니다 .
- 스팀 본사를 마쳤을 때, 물탱크에 물을 채우거나 버릴 때, 제품을 청소하거나 헹굴 때, 제품을 사용하다가 잠시라도 자리를 비울 때는 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오 .
- 제품과 전원 코드는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오 . 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오 .
- 제품은 반드시 접지된 벽면 콘센트에 연결하십시오 .
- 물탱크가 비어 있을 때는 제품을 사용하지 마십시오 .
- 이 제품은 에센스 오일을 대상으로 설계되고 테스트되었습니다 . 에센스 오일에 향수, 섬유 유연제 또는 다른 물질을 섞지 마십시오 . 최적의 효과를 얻지 못하거나 알레르기 반응 등 부작용이 일어날 수 있습니다 .
- 천식 등 기존에 폐 질환이 있는 경우에는 호흡 곤란이 일어날 수 있으므로 스티머에 아로마 오일을 사용하지 마십시오 .
- 아로마 오일에 대해 알레르기가 있는 경우 스티머에 아로마 오일을 사용하지 마십시오 . 확실하지 않은 경우에는 사용하기 전에 피부에 테스트해 보십시오 . 팔 안쪽 피부에 한 방울 미만의 소량을 바르십시오 . 피부가 붉어지거나 자국이 일어나면 사용하지 마십시오 . 눈과 점막에 닿지 않도록 하십시오 . 피부 붉어짐, 가려움 또는 자국이 있을 경우 즉시 제품 사용을 중단하십시오 . 피부 자국이 일어나면 해당 부위를 비누와 물로 씻어내어 더 이상의 자국이 일어나지 않도록 하십시오 .

주의사항

- 전원 코드에 손상 부위가 있는지 정기적으로 점검하십시오 .
- 다리미를 사용하는 동안 뜨거운 스티머이나 뜨거운 물이 썰 수 있으니 주의하십시오 . 스티머과 뜨거운 물은 화상을 입을 수 있습니다 .
- 스티머 헤드의 노즐은 매우 뜨거워질 수 있으므로 만질 경우 화상을 입을 수도 있습니다 .
- 본 제품은 가정용입니다 .
- 바닥에서 제품을 끌거나 당기지 마십시오 .
- 사용 시 스티머를 테이블이나 의자 위에 두지 말고 바닥에 두십시오 .
- 호스가 U 자 형태로 구부러지면 호스 안쪽에 스티머이 응결되어 고이게 됩니다 . 이로 인해 스티머 헤드에서 스티머이 고르게 분사되지 않거나 물방울이 떨어질 수 있습니다 .
- 스티머가 작동할 때 전원 코드가 뜨거운 스티머에 닿지 않게 하십시오 .
- 스티머로 인해 특정 벽 또는 도어 마감이 손상되거나 변색될 수 있습니다 .

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기존 및 규정을 준수합니다 .

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오 . 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 .



보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트 (www.philips.com/support)를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오 .

| |
|--|
| <p>제조번호 부여기준: 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도물,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도물,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다.예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도물,다음 두 자리는 월 을,마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 →2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우: 앞의 한 자리는 제조국을,다음 두 자리는 연도물, 다음 두 자리는 생산된 주를,다음 한 자리는 공정의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.</p> |
|--|

| |
|---|
| <p>ไทย</p> |
| <p>ข้อมูลเบื้องต้น</p> |
| <p>ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์ เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome</p> |
| <p>ข้อสำคัญ</p> |
| <p>โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง</p> |
| <p>อันตราย</p> |
| <ul style="list-style-type: none">ห้ามจุ่มตัวเครื่องลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ หรือเปิดน้ำออกไหลผ่านตัวเครื่อง |
| <p>คำเตือน</p> |
| <ul style="list-style-type: none">ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่ ห้ามใช้งานเครื่องหากพบว่ามีกลิ่นไฟ สายไฟ หรือตัวเครื่องเกิดชำรุดเสียหาย, หรือหากเครื่องตกกระแทกหรือมีรอยร้าว อย่าเชื่อมต่อเครื่องกับแหล่งจ่ายไฟโดยตรง ให้นำเครื่องไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์เพื่อตรวจสอบหรือซ่อมแซมอย่าพยายามซ่อมแซมเครื่องด้วยตัวเอง มิฉะนั้นการรับประกันจะเป็นโมฆะ หากสายไฟชำรุด ควรรีไปเปลี่ยนที่บริษัท Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips หรือบุคคลที่ผ่านการรับรองดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ห้ามเสียบปลั๊กไฟทิ้งไว้ |
| <ul style="list-style-type: none">เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องกับการใช้งาน |